

# EL INDEPENDIENTE

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Trinidad, Domingo 13 de Mayo de 1888.

Gerente-Administrador Antonio G. Goso

Año 1.º Número 70

Redacción y Administración—Calle Montevideo Nos. 98 y 100

Aparece los Jueves y Domingos

Precio de suscripción—80 centésimos

## Advertencia

Los avisos y solicitadas, serán publicados con arreglo á la siguiente

### TARIFA Y ADELANTADOS

Por un aviso de 1 á 10 líneas y de una á tres publicaciones.....\$ 0.50  
De 11 á 20 líneas y de una á tres publicaciones.....1.00

Siendo mayor el número de líneas ó de publicaciones, el precio de ellas será proporcional.

Las solicitadas á razón de 9 pesos por columna

Los avisos judiciales que se refieran á aperturas de sucesiones ó testamentos abonarán \$ 2,50 por mes teniendo derecho los interesados al primer y último número de la publicación.

Se reciben avisos y solicitadas, hasta la 1 p.m del día anterior de la salida del periódico.

Los escritos de interés público, serán publicados gratis en la sección remitidos.

No se restituyen á sus autores los originales, que se reciben en la Administración, fueran ó no publicados.

El Administrador

## EL INDEPENDIENTE

TRINIDAD, MAYO 13 DE 1888.

## Viabilidad

Uno de los más importantes asuntos que pueden tratarse en la actualidad, es sin disputa, la cuestión caminos, y el abuso que día á día cometen los propietarios de campos cerrando aquellos con sus dichosos alambrados.

Y al decir que la cuestión viabilidad se impone y es de importancia, no queremos, ni por asomo declarar, que deben posponerse á aquellas denuncias que sobre abusos de autoridad, hicimos públicas en el número anterior.

Muy lejos eso de nuestro ánimo, como también muy lejos de nuestros propósitos echar en olvido lo que más importa á la población laboriosa y honrada del departamento, y es, sin género de duda, todo lo que atañe á garantías en sus vidas, honra é intereses.

Pero no siempre debemos repetir la misma canción; esto aburre á los lectores, y hasta podría creerse que tratáramos de hacer oposición sistemática, lo cual sería verdadera insensatez.

Y dejando á un lado digresiones, diremos, que son tantos los abusos que se cometen por los señores propietarios de campos, tantas las denuncias de aquellos que se ven en la necesidad de viajar por la campaña, que se impone cortar de raíz ese mal y tomar severas medidas contra los infractores del Código Rural.

Felizmente, nuestra prédica no se pierde en el vacío.

La Junta E. Administrativa, en su última sesión, acordó comisionar dos de sus miembros para que en unión del Juez de Paz de la 6.ª Sección, pongan en vereda

á varios propietarios, obligándoles á abrir porteras allí donde son necesarias y dejando espeditos los caminos.

De no hacerlo así, la Policía se encargará de cumplir lo ordenado por aquella Corporación.

Y ya que vemos en tan buen camino á los señores ediles, les exhortamos á seguir en él y terminar de una vez por todas con los abusos existentes.

En el ejido del pueblo es fuerza también usar medidas energicas.

Nada de contemplaciones ni paños tibios; atiéndase toda denuncia justa, y allí donde haya un camino cerrado por un alambrado, allí donde haya dejado de colocarse una portera, abajo con el primero, y obliguese en un término parentorio á establecer las segundas.

De no proceder así, los señores que han tonido á bien faltar á la ley y entorpecer el tránsito público, se harán los desentendidos, se burlarán de órdenes y notificaciones, y seguirán en sus trece con grave perjuicio público.

Es escandaloso que al Este del pueblo haya que caminar 3 y 4 leguas, por que á un propietario caprichoso y mal intencionado se le antoja.

¿A dónde vamos á parar?

¿De cuando acá, porque si, se há de permitir el capricho de una ó dos personas?

Cumplase la ley, caiga el que caiga, aunque fuera el más amigo, ó el más po tentado.

Y después de dejar abiertos al público los caminos cerrados, prosigase en la marcha actual de componer y arreglar los malos pasos, zanjias y precipicios que dificultan la viabilidad y hacen que la campaña en invierno sea intransitable.

Ya que debido á nuestros paternales Gobiernos no tenemos ni un mal puente, al menos que los pasos, cuando no hay crecientes, estén arreglados de modo y forma que pueda llevarse á cabo un viaje sin entorpecimientos, y sin ir con el Jesús en la boca, espuesto á romperse una pierna ó una costilla el que tiene la desgracia de pasear por el interior de la República.

Sabemos que pronto se hallarán terminados los trabajos que se hacen en Maciel y Porongos; y podemos asegurar por haber visto uno, y otro por referencias de personas competentes, que la obra que están por terminar, son de lo mejor y en relación al costo, justo y moderado.

Siga la Junta Económico Administrativa, cumpliendo su verdadera misión y sus deberes, que no le faltará, estamos seguros, el agradecimiento del pueblo, y el aplauso de todos aquellos que desean la prosperidad y adelanto del departamento.

No seremos nosotros los últimos en hacer justicia á los ciudadanos que componen aquella corporación, ni será la última vez que hemos de ocuparnos del asunto que nos sirve de epígrafe.

Por hoy, terminamos.

## LITERATURA

### El Obispo «Chi, Cheñó»

Lima, como todos los pueblos de la tierra, há tenido (y tiene) un gran surtido de tipos extravagantes, locos mansos, y cándidos. A esta categoría pertenecieron en los tiempos de la República, Bernardito, Basilio Yagua, Mañongo Moñón, Bofetada del Diablo, Saldamando, Cogoy, el Principe, adelfos en misa de una, Felipe, La Cochina, y pongo punto por no hacer interminable la nomenclatura.

Por los años 1780 comía pan en esta ciudad de los Reyes, un bendito de Dios, á quien pusieron en la pila bautismal el nombre de Ramón. Era este un pobrete de solemnidad, mantenido por la caridad pública y el hazme-reir de los muchachos y gente ociosa. Hombre de pocas palabras, pues para complemento de desdicha era tartamudo, á todo contestaba con *Si, señor*; sí, señor, que al pasar por su desdentada boca se convertía en *Chi, Cheñó*.

El pueblo llegó á olvidar que nuestro hombre se llamaba Ramoncito, y toda Lima lo conocía por *Chi, Cheñó*, apodo que se ha generalizado después, aplicándolo á las personas de carácter lenévolo y complaciente, que no tienen hiel para proferir una negativa rotunda.

Diariamente, y aun tratándose de ministros de estado, oímos decir en la conversación familiar: ¿Quién?—Fulano—¿Si ese hombre no tiene calzones!—Es un *Chi, cheñó*.

El año que hemos apuntado, llegaron á Lima con procedencia directa de Barcelona, dos acaudalados comerciantes catalanes, trayendo un valioso cargamento. Consistía éste en sederias de Manila, paño de San Fernando, alhajas, casullas de lana y brocado, mantos para imágenes y lujosos paramentos de Iglesia. Arrendaron un bajo almacén en la calle de Bodegones, adornando una de las vidrieras con pectorales y cruces de brillantes, cálices de oro con incrustaciones de piedras preciosas, anillos, arracadas y otras prendas de rubí, ópalo, záfiro, perlas y esmeraldas. Aquella vidriera fué pecadero de las limeñas y tenáz confeito para el bolsillo de padres, maridos y galanes.

Ocho días llevaba de abierto el elegante almacén, cuando tres andaluces que vivían en Lima, mas pelados que ratas de colegio, idearon la manera de apropiarse en parte las alhajas; y para ello ocurrieron al originalísimo expediente que voy á referir.

Después de proveerse de un traje completo de obispo, vistieron con él á Ramoncito; y dos de ellos se plantaron sotana, solideo y sombrero de clérigo.

Acostumbraban los miembros de la Audiencia ir á las diez de la mañana á palacio en coche de cuatro ruedas, según lo dispuesto en una real pragmática.

El conde de Pozos Dulces, don Melchor Ortiz Rojano, era á la sazón primer regente de la Audiencia y tenía por coche á un negro devoto del aguardiente,

quien después de dejar á su amo en el palacio, fué seducido por los andaluces, que le regalaban media pelucona. Á fin de que pusiera el carruaje á disposición de ellos.

Acababan de sonar las diez, hora del almuerzo para nuestros antepasados, y las calles próximas á la plaza mayor estaban casi solitarias, pues los comerciantes cerraban las tiendas á las nueve y media, y seguidos de sus dependiente iban á almorzar en familia.

El comercio se abría á las once.

Los catalanes de Bodegones, se hacían llevar con un criado el desayuno á la trastienda del almacén, é iban ya á sentarse á la mesa, cuando un lujoso carruaje se detuvo á la puerta.

Un paje de aristocrática librea, que iba á la zaga del coche, abrió la portezuela y bajó el estribo, descendiendo dos clérigos y tras ellos un obispo.

Penetraron los tres en el almacén. Los comerciantes se deshicieron en cortesías, besaron el anillo pastoral y pusieron silla junto al mostrador para su Ilustrísima. Uno de los familiares tomó la palabra y dijo:

—Su Señoría el señor Obispo de Huamanga, de quien soy humilde capellán y secretario, necesita alguna alhaja para decencia de su persona y de su santa iglesia catedral y sabiendo que todo lo que ustedes han traído de España es de la última moda, ha querido darlos la preferencia.

Los comerciantes hicieron como es de práctica, la apología de sus artículos, garantizando bajo la palabra de honor, que ellos no daban gato por liebre; y añadiendo que el señor Obispo no tendría que arrepentirse por la distinción con que los honraba.

—En primer lugar, continuó el secretario, necesitamos un caliz de todo lujo para las fiestas solemnes.

Su señoría no se parará en precios, no es ningún tacaño.

¿No es así Ilustrísimo señor?

—*Chi, cheñó*—contestó el Obispo.

Los catalanes sacaron á lucir cálices de primoroso trabajo artístico. Tras los cálices, vinieron cruces y pectorales de brillantes, cadenas de oro, anillos, alhajas para la virgen de no sé qué advocación, y regalos para las monjitas de Huamanga. La factura subió á veinticinco mil duros mal contados.

Cada prenda que escogían los familiares, la enseñaban á su superior, preguntándole:

—¿Lo gusta á su señoría Ilustrísima?

—*Chi, cheñó*—contestaba el Obispo.

—Pues al coche.

Y el pajeito cargaba con la alhaja. á la voz que uno de los catalanes apuntaba el precio en un papel.

Llegado el momento del pago dijo el secretario:

—Iremos por las talgas al palacio arzobispal, que es donde está alojado su señoría, y él nos esperará aquí. Cuestión de quince minutos. ¿No le parece á su señoría Ilustrísima?

—*Chí, cheñó*—respondió el obispo. Quedando en rehenes tan caracterizado personaje, los comerciantes no tuvieron ni asomos de desconfianza, amén que aquellos no eran estos tiempos de banco y papel-mantea, en que veinticinco mil duros, no hacen peso en el bolsillo.

Marchados los familiares, pensaron los comerciantes en el desayuno, y acaso por fórmula de etiqueta, dijo uno de ellos:

—¿Nos hará su señoría ilustrísima el honor de acompañarnos a almorzar?

—*Chí, cheñó*.

Los catalanes enviaron a las bolandas al funeral por algunos platos extraordinarios, y sacaron sus dos mejores botellas de vino, para agasajar al príncipe de la Iglesia, que no solo dejaba fuerte ganancia en la compra de alhajas, sino que les aseguraba algunos centenares de indulgencias valdeiras en el otro mundo.

Sentáronse a almorzar, y no les dejó de parecer chocante que el obispo no echara su bendición al pan, ni rezara siquiera en latín, ni por más que ellos se esforzaron en hacerlo conversar, pudieran arrancarle otras palabras que *Chí, cheñó*.

El obispo tragaba como Heliogábalo. Y entre tanto pasaron las horas y los familiares con las veinticinco talegas no daban acuerdo de sus personas.

—Para una cuadra que distamos del palacio arzobispal, es ya mucha la tardanza, dijo al fin amosado uno de los comerciantes. Ni que hubieran ido a Roma por bulas!

—¿Le parece a su señoría que vaya a buscar a sus familiares?

—*Chí Cheñó*.

Y calándose el sombrero, salió el catalán desempedrando la calle.

En el palacio arzobispal, supo que allí no había huésped mitrado y que el obispo de Huemanga estaba muy tranquilo en su diócesis, cuidando su rebaño.

El hombre echó a correr, vociferando como un loco, alborotó la calle de Bodegones, el almacén se llenó de curiosos, para quienes Ramoncito era antiguo conocido, descubrió el pastel, y por vía de anticipo, mientras llegaban los alguaciles, la emprendieron los catalanes a mojicones con el obispo de pega.

De que es de añadir que *Chí Cheñó* fué a chirona; pero reconocido por tonto de capirote, la justicia lo puso pronto en la calle.

En cuanto a los ladrones, hasta hoy (y ya hace un siglo) que yo sepa, no se ha tenido noticia de ellos.

Ricardo Palma.

## GACETILLA

### Magníficos

Son los campos que el rematador Gommensoro, venderá al mejor postor el día 21 del corriente en el vestíbulo de la Bolsa.

El terreno es inmejorable, rico en pastos y montes.

El Río Negro, y Arroyo Grande, le sirven de límite a cualquiera de las fracciones.

Para mayores datos léase el aviso en la sección correspondiente.

### Nuevo Horario

Con el cambio de horario en las escuelas públicas, háase cambiado también el de las oficinas de la Primaria teniendo como en aquellas esto es, de 11 a m a 4 pm

### El paseo de moda

Después de la compostura del paso de Porongos, cuyo vado no ofrece hoy dificultad, ni peligro alguno, son muchas las familias que han elegido el lado derecho

de aquel monto para pasar las tardes de los días festivos.

### Epígrama

La calentura no es nada, ningún cuidado me da, dijo el doctor Alcalá a una enferma desahuciada.

Y al escuchar tal merced cuentan que ella respondió:

—Menos me cuidara yo si la padociera usted.

### Felicidad

Muy pronto se efectuará el enlace de la distinguida señorita Maria Etchopare, con el apreciable joven Mario S Bentancur.

También se unirán por los mismos vínculos, la señorita David con el señor Lacoste.

A ambos desearnos una completa felicidad.

### Diálogos

Entre dos lugareños.

—¿Que te parece a tí que regale yo a mi Francisco? Es un borrego, como sabes muy bien; me quiere como un borrico, y sería capaz de hacer por mí una bestialidad.

—Hija, entonces lo que debes regalarle, es una albarda.

—Comprendo, decía don Ramón, discutiendo con un astrónomo, comprendo que merezco a instrumentos especiales hayan ustedes podido medir la distancia de la tierra a las estrellas.

—Entonces ¿que le extraña a usted?

—Lo que me extraña es que llamen ustedes a los astros por sus nombres. ¿Cómo han podido averiguarlos?

### En el numero próximo

Publicaremos las instrucciones que la Dirección de salubridad da para evitar el contagio de la difteria y el croup aconsejadas por el Consejo de Higiene Pública.

### Falleció

De difteria, en la calle del 18 de julio esquina Durazo, un niño de 5 años de edad, hijo de la señora viuda de Muniz, que había sido traído atacado de aquella enfermedad de la 4ª sección del Departamento.

La casa fué desinfectada, y el cuerpo del niño, embuelto en una sábana impregnada en una solución de bicloruro de hidrargirio, al dos por mil.

En ausencia del señor Comisario de Salubridad, dirigió esta operación el señor Barañano, Presidente de la Junta E. Administrativa.

Los colehones y ropas que habían sido usados por el extinto se mandaron quemar.

¡Si, eh, y que callandito!

Se da como seguro, y próximo a realizarse, el enlace de un distinguido joven y apreciable comerciante de esta plaza, con una simpática y bella señorita montevideana.

### A Montevideo

Para arreglar ciertos asuntos de poca importancia, y que se relacionan con la empresa telefónica de esta villa, partió el lunes para la capital el señor Bula.

### Acertadísima

Es la disposición que acaba de dictar la J. E. A. prohibiendo la conducción de cadáveres al Templo.

Como lo podrán ver nuestros lectores en el aviso que hoy publicamos, se menciona en él una disposición Superior de fecha 29 de abril de 1885 que prohíbe de una manera terminante la costumbre que aquí con violación flagrante de una ley, se venía siguiendo.

Es necesario de una vez, hacer comprender a todos, que la ley debe cumplirse, y si son malas derogar; pero jamás violarse.

### El Doctor Castell

Desde hace algunos días es nuestro huésped, este apreciable caballero, y distinguido médico.

Su permanencia en esta la motiva la enfermedad que aqueja al Sr Muñoz y Maines.

Desearnos grata permanencia al huésped y un feliz suceso en la delicada misión que aquí le ha traído.

### Sincope

El 1º clarín de la banda lisa sargento Moreira, fué víctima de un repentino ataque el viernes a las 8 p. m. y en momentos que aquella tocaba el silencio.

En los primeros momentos se le creyó muerto, pero minutos después volvió en sí.

Se le ha repetido el ataque y hasta ayer a última hora, seguía en estado delicado.

### Acampaña

Ayer salió para «Marincho» y con el propósito de visitar la escuela de aquel distrito, el señor Candela Inspector de I. Primaria.

Le acompaña el vocal de la Comisión Departamental señor Fernández Linares.

### Pajarracos

Recomendamos a los mejores cazadores policiales, y sobre todo a ellos, a esos valientes (1) y rectos funcionarios, la caza de ciertas aves que de allende el Río Negro nos han caído, para mal de nuestros pecados, y amenaza de nuestra existencia.

Por hoy basta, en otra ocasión seremos más explícitos.

Al buen entendido.....

### Saludamosla

Hállase en esta, procedente de su establecimiento de campo, la distinguida señora Rosalia M. de Sienra.

Grata permanencia

### Ampliación

El Juzgado del Crimen de la capital, ha podido se amplien las declaraciones, en el expediente que se sigue por el incendio de la casa de comercio del señor Caballero.

Aunque nos es conocida la rectitud del Juez Departamental doctor Aréchaga, y su proverbial contracción, no creemos aventurado asegurar que las ampliaciones en este caso serán de todo punto inútiles.

¿Qué diablos va hacer el Juez, cuando la policía no captura a los verdaderos criminales!

### Informe

El que suscribe en nombre de su anciana madre y en el suyo propio desea tener noticia de su hermano Estevan, que el año 1876 residía en el Salto Oriental.

Se ruega a la prensa de la capital y Departamentos la reproducción de este aviso.

Para dirigir los informes al que suscribe en esta villa.

Trinidad, mayo 13 de 1885.

Pedro Bequeria.

## AVISOS NUEVOS

JUNTA E ADMINISTRATIVA

DEL  
DEPARTAMENTO  
EDICTO

En Sesión de esta fecha se ha resuelto lo siguiente: «Siendo uno de los primeros deberes de las JJ. EE. AA. velar por la

salud pública, y constituyendo la conducción de los cadáveres al Templo, una práctica contraria a las reglas de higiene pública, máxime en las actuales circunstancias, en que la fiebre tifoidea se ha declarado con carácter epidémico, se pone nuevamente en vigencia la Superior resolución de fecha 29 de abril de 1885 que prohíbe la conducción de cadáveres al «Templo de esta Villa.»

Lo que se hace saber al público a los efectos que correspondan.

Trinidad, Mayo 9 de 1885.

P. Labastie.

Secretario.

D. Barañano.

Presidente.

149—M. 13—1 m.

## OTRO

### AVISO

La tierra ó escombros que se extraigan de los edificios ó corcos en construcción en la planta de esta villa deberán trasportarse en el paraje que designe esta corporación por cuenta del constructor de la obra ó su propietario, salvo el caso en que estos quieran emplearlos para otros trabajos particulares.

Lo que se hace saber a los señores maestros constructores y propietarios, a los efectos correspondientes.

Trinidad, mayo 9 de 1885.

Por autorización.

El Secretario.

Nº. 151-M-13-1 m.

1885 MAY 13 1885

### POR

PABLO LABASTIE

El domingo 20 del corriente a las 3 de la tarde, venderé a dinero de contado por mandato del Señor Alguacil del Juzgado L. Departamental, para pago de costas que adeuda Don Juan Solari.

2 buyes retasados en...	\$ 17. 00	uno
2 novillos >	> 11. 00	<
2 toros >	> 6. 50	<
1 vaquillona >	> 7. 00	<
1 lechera >	> 12. 00	<
2 caballos >	> 5. 00	<

No se admitirá oferta que no exceda las dos terceras partes de la tasación.

Los interesados podrán ver los animales que están a cargo del depositario Don Teófilo Ulpierno en la chacra de Doña Anastasia S. de Bentancur.

La venta tendrá lugar el día señalado en el Hotel de Labeque.

M 13 3. p.

## OTRO

### POR

ANTONIO G. GOSO

El domingo 20 del corriente, a las 9 en punto de la mañana, empezaré la venta en público romate, de los siguientes muebles.

1 sofá, 6 sillas, 2 poltronas, 1 mesa mármol para coque y otros varios objetos que se pondrán a la vista.

Los muebles antes detallados, son de jaezaránd y con muy poco uso.

También se venderá un Rifle que carga «ocho» tiros a la vez: es lo mejor en su clase y casi se puede asegurar que es el único en este departamento; este rifle irá acompañado de «trecientas cincuenta» balas.

Varias máquinas para uso culinario. Además un completo surtido de herramientas para carpintero, en perfecto estado y con muy poco uso.

El remate tendrá lugar en la Calle Montevideo esquina Santa Lucia; casa de Don Fernando Etcheagaray.

150—M. 13—3 p.

## AVISO

Leopodo González Lerena

A B O G A D O

Ha abierto su estudio en la calle Río Negro núm. 84 (altos)

MONTEVIDEO

N.º 100-G 12-1 m.

**REMA TE**

POR

José B Gomensoro

**DE 5 SUERTES DE CAMPO**En el Departamento de Soriano  
SOBRE RIO NEGRO Y ARROYO GRANDE

VENTA EN 3 FRACCIONES

EN EL VESTIBULO DE LA BOLSA

EL LUNES 21 de Mayo á las 2 de la tarde, remataré á la mas alta postura, por cuenta y orden de su dueño.

Esta importante área de campo situada en el Departamento de Soriano, dividida en 3 fracciones con montes inmensos del Rio Negro, Arroyo Grande y otros y muy abundante de aguadas, divididos en:

Una fracion de una suerte siendo uniria con formado por el Rio Negro y Arroyo Grande.

Y las otras dos fracciones de dos suertes cada una, lindando todas ellas.

Estos campos lindan por el Norte y E. con el Rio Negro y Arroyo Grande; por el Sud con el Arroyo Siquea, con don Pablo y don Manuel Lugo y por el Oeste con don Juan D. Jackson.

El ferrocarril á Paysandú pasará inmediatamente á estos campos. El Rio Negro es navegable.

Títulos inmejorables.

El comprador de cada fraccion dará el 5 p. % en garantía.

Forma de pago: la mitad al contado y el resto á 15 mensualidades, sin interés empezando la primera el 10 de Junio.

Por los planos que distribuiré en oportunidad, se podrán imponer de la forma de cada fraccion.

El remate tendrá lugar frente á la Bolsa.

**SASTRERIA ESPAÑOLA**

DE

**GACIO Y PRIETO**

127—CALLE MONTEVIDEO—129

Esta Sastreteria, la mas antigua y acreditada, ha cambiado su establecimiento al magnifico local de la esquina de la misma casa que antes ocupaba.

Y con tal motivo se ha recibido un variado y espléndido surtido de casimires, tantos ingleses, como franceses y españoles de alta novedad.

Especialidad en cortes de pantalón y chalecos última moda, y un surtido de casimires españoles que desaltan toda competencia.

Corto esmerado, y precios equitativos.  
147-M.-10-3m.

**¡¡POR 20 DIAS!!****¡¡UNICAMENTE 20 DIAS!!**

Habiendo ausentarme en los primeros días del mes entrante «Junio» pongo en conocimiento de los que hayan sido fotografados en mi establecimiento y quieran conservar las planchas originales de sus retratos, pasen á recogerlas hasta el 31 del corriente. El costo es una insignificante suma solo se cobrará 2 reales por las planchas tamaño album, y un real por las chicas. Advertimos que es una gran conveniencia conservar las planchas, pues en estas la imagen es perpetua y pura; pudiendo ordenarse al aficionado ó fotógrafo mas atrasado, sacar copias tan perfectas, como las que salieron de este establecimiento aunque sea dentro de 50 ó 100 años.

Las personas que aún no se hayan retratado y deseen hacerlo deben apresurarse en todo lo que falta de Mayo, porque después del 31 no me será posible satisfacer los deseos del público.

Los precios de hoy en adelante serán completamente reducidos, pues deseo, que no pueda nadie sin retratarse por cuestión de precio.

Creo innecesario demostrar la conveniencia que existe en aprovechar la resolución hecha, pues pueden obtenerse así, retratos por la mitad de su valor.

Trinidad, Mayo 8 de 1888.

José R Salgueiro

147-M.-10-1-m.

**ANTONIO G. GOSO****REMATADOR****COMISIONISTA**Se encargará de remates en general y adju-  
dicar el precio sobre todo objeto que se le  
entregue para vender.

TRINIDAD

**AL PÚBLICO**

El que suscribe proviene á todos los que tengan cuentas con la Sucesión de Don Pedro Ansolabehere, las presentan á casa de Don Juan Cristóbal el término de 30 días bajo apercibimiento: pasado dicho plazo no se oír reclamación alguna.

Trinidad, Abril 29 de 1888.

Por la Sucesión

Pedro Ansolabehere

N.º CXXXX-A 201 m.

**ANIMALES EN VENTA**

Se venden de mil á mil quinientas ovejas de regular calidad.

En casa de Martín Listar y H<sup>na</sup>. darán razón.

N.º CXXXXI

**AL PÚBLICO**

Participo que la Botica del Pueblo ha sido trasladada á la casa calle Montevideo núm. 97 Esquina Fray Ubedanum. 60, Plaza Constitución ofreciendo á mis numerosos favorecedores los servicios profesionales con esmero y prontitud, tanto de dia como á cualquier hora de la noche. Existen en la nueva casa los mejores productos quimicos y farmacéuticos y un surtido completo de todas las especialidades, tanto del país como extranjeras, las que se vende á precios modicos.

José Enrique Pozzotta.

CXXXXVIII.—a. 19. 3 m.

**NOGUEIRA Y PENA**  
**ESCRIBANOS PÚBLICOS**

TRINIDAD

Calle Fray-Ubeda Núm. 32 Pla.

Principal

Ofrecen sus servicios profesionales al vecindario del Departamento de Flores. Ocupanse de la dirección de asuntos judiciales y arreglos de testamentarios.

Calle Montevideo Núm. 107—TRINIDAD

PRECIOS MODICOS

El dueño de este nuevo establecimiento tiene el honor de ofrecer al público y á sus amigos, un variado surtido de Casimires franceses e ingleses, de última novedad, para la estación de invierno. Se hacen toda clase de trabajos concienzudos al ramo, con esmero, elegancia y prontitud.

**WICOLAS CREZZI**

DE

**SASTRERIA****JE A**

DEL

Departamento

Habiéndose presentado á esta Corporación D. Alejandro Martínez pidiendo autorización para desviar, de unas ocho cuadras de donde se halla, en una extensión de diez y ocho cuadras, un camino vecinal que cruza el campo de su propiedad, ubicado en la 8.ª Sección del Departamento, cuyos linderos son por el Norte, sucesión de D. Vitalino Lerona, por el Este con D. Cándido Menéndez, por el Sud con campo del peticionario, y por el Oeste con campo de la sucesión de D. Alejandro Lerona, y resultando del informe dado por el señor Juez de Paz de la Sección antes citada, que con lo solicitado por el Sr. Martínez, reporta conveniencia para el tránsito público; de acuerdo con lo que determina el artículo 687 del Código Rural, se hace conocer del público, el desvío solicitado, concediéndose á la vez, un plazo de treinta días á contar de la fecha, para que el que tenga que oponer alguna objeción, se presente á esta Sección dentro del término señalado.

Trinidad, Mayo 2 de 1888.

Por autorización—P. Labastie.

Secretario.

N. 144—M. 3—1 m.

**RELOJERÍA SIN RIVAL**

Relojes á 22 reales

¡Un relojero suizo!!

¡Es el que ha llegado!

A LA

Relojería, Joyería y Platería

Oriental

**MATEO CORRAL**

Aunque luchando con fuertes inconvenientes, ha podido el dueño de esta única surtida casa, en sus ramos, conseguir un OFICIAL RELOJERO EXTRA que hace tiempo el público de Trinidad lo exige con empeño, puesto que según nuestras acciones de mucha parte de él, se conoce de es-  
elemento, en condiciones de buen servicio.

Felizmente se ha podido satisfacer al público con altura. Todos saben que hoy la Suiza se sobrepone en el arte á todas las regiones Europeas, habiendo venido ascendiendo hasta pasar á la famosa. In glaterra que sin dudarlo ha sido la non plus-ultra en el arte que se menciona y favorece á quien con delicadeza lo de m peña.

El obrero que se ofrece, ha trabajado en las mejores fabricas de Suiza, como ser las de Longines, Vacheron P. hace tres años vino á establecer su residencia en Buenos Aires, trabajando durante este tiempo para las primeras casas del ramo en aquella Capital, como ser las de Wenk, Magno, Prisel etc. Hoy debido á su mal estado de salud y por consejos de médicos de aquella Capital, tuvo que cambiar su residencia á esta campaña.

También esta acreditada casa ha recibido el mejor y más variado surtido de artículos aquí no vistos de los ramos indicados; en Relojes encontrarán desde el infimo precio de 22 reales hasta 100 \$. No se hace detalle completo de artículos por que sería no concluir; sólo basta decir que quien llegue á la casa con ánimo de comprar alhajas ó un rico RELOJ por cuestión de precio no sale sin el artículo.

En relojes para pared, sobre mesa, despertadores, y varias clases fantasía hay la mar, y á precio que no se ha conocido en Trinidad.

A comprar, pues, todas aquellas personas que estén sin un buen RELOJ, con garantía por seis, doce, y veinte y cuatro meses. Y á componerlos aquellos que los tengan desahucados, aunque sea de veinte años á esta parte, pues será bien servido y por muy poco dinero. Aunque venga el RELOJ DE MATSALEN se compra en esta casa, como también da que ellos que lo tienen desahucados se curan

**SE COMPRE CHAFALONIA DE ORO Y PLATA**

N.º 113. M. 3. 2 m;

**GRAN BARATILLO**

LA MAR CON PEZES Y ARENA

**LA PERLA TRINITARIA**

TIENDA Y ALMACEN

DE

**S. PUJANTELL**

El dueño de esta acreditada casa, participa á su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un grande y variado surtido de artículos de Tienda, Mercería, Perfumería, Talabartería, calzado y ropa hecha, que venderá á precios baratísimos.

Casi, casi, regalado

Sin bombo ni platillos

Ofrecemos novedad,

Acudid al baratillo

Acudid á la verdad.

Zaraza superior, á 2 vintenes vara; hilo blanco carretel, (marca coronita) á 1 vintén uno; toallas, á 3 vintenes una; puntillas de hilo, á 2 vintenes vara; un rico festón á 4 vintenes vara; lienzo bueno, á 2 vintenes vara; camisas para señora, á 5 reales una; pañuelos de mano, á 2 vintenes uno; andaluzas, á 5 reales una; corsés para señora, á 7 reales uno; corsés para niñas, á 5 reales uno; madrás á 3 vintenes vara; acero para vestido, á 1 vintén vara; alemanico clase muy buena, á 4 reales vara; puntilla bretona que antes vendíamos á 8 vintenes á 4 vintenes vara; sombrillas á 12 vintenes una; coleta negra y plomo á 3 vintenes vara; mezcilla azul y café, á 6 vintenes vara; rico casuier para trajes de hombre, á 1 peso vara; lustrina negra, lisa y labrada muy buena clase, á 2 reales vara; percalina negra y plomo, á 4 vintenes vara; madras superior, á 2 pesos pieza; madras regular, á 1-4 reales pieza; abanicos á tres vintenes uno; medias para señora y niñas, á real par; camisas para hombre, á 6 reales una; colchas blancas y de color tamaño regular, á 1 peso una; colchas blancas y de color, tamaño grande (camera) que antes vendíamos á 35 reales á 18 reales; chalecos á 6 reales; escarpines, á real par; merino negro, á 4 reales vara; merino negro superior, á 5 reales vara; sombreros de paja, á 2 reales; puntilla de eribo anchas para fundas, á real vara, idem de regular ancho, á 3 vintenes vara; pañuelos de seda grandes, á 3 reales uno; jermelos á 2 vintenes par; sombrero de paja para niños, á 4 reales uno; bombasín blanco liso, á 6 vintenes vara; idem labrado, á 12 vintenes vara; abanicos de recibir 300 abanicos de varios gustos y colores, que por su clase valen 1 peso y vendemos á 5 reales uno; bombachas, á 6 reales una; pantalones á 1 peso uno; ponchos vieja, que antes vendíamos á 4 pesos á 2 pesos uno; pañuelos de seda, á tres vintenes uno; y así sucesivamente, como son: en generos para vestido, tapaditos (mambrerita), generitos blancos lisos y labrados, formas y sombreros para señoras y niñas, velo de monja negro y de colores, invisibles polizones, vestidos para niñas y niños, rasos de seda, albums, hule para mesa, guantes de cabritilla y de seda, damasé, gró cintas de raso, otomana y faya, ligas, chales, puntillas, festerones, gasas, crespon, ballenas, tarlatan, servilletas, colchas, camisetas, cuellos y paños para hombres, boquillas, carteras, corbata, cadenas, botones, jermelos de resorte para pechera, madreñicas, flores, licoreras, estuches fantasía, pulseras, extractos, agua colonia y florita lejitima, ó infinidad de artículos que se omiten por su mucha extensión.

También encontrarán un grande y variado surtido de artículos de almacén y ferreteria.

**NOTA**—Esta es la casa que por 5 pesos viste un hombre de pío á saheza es decir: zapatillas, medias, calcetillos, camiseta, bombacha, saco, chaleco, corbata, sombrero, pañuelo de manos, jermelos y cigarro puro. ¡Todo por 5 pesos!

La Perla Trinitaria, magnífica Tienda

Que rico surtido de gran novedad.

Y todo barato, por mucho que venda.

No sé que ganancia le pido que sea.

## AVISOS



## AVISO

En la Estancia Tidemann (antes Santa Matilde), hay en venta los animales siguientes: 2 mil ovejas finas de cría de dos a cuatro años en estado inmejorable.

2 mil capones gordos de 6 dientes arriba 150 carneros nuevos superiores, de lana larga y fina, hijos directos de padres importados últimamente de Europa, desde el mínimo precio de \$ 10 hasta mayor cantidad.

CXXXV.—A 19—3 m.

## AVISO

El que suscribe tiene el honor de poner en conocimiento del pueblo Trinitario que con esta fecha ha abierto en esta villa calle 4 do Octubre esquina Sarandí un almacén de comestibles y bebidas. También encontrarán mis favorecidos un rico surtido en el ramo de Zapatería, artículos que estoy dispuesto a venderlos tan baratos que no admiten competencia.

Hay calzado para niña, señorita, señora y caballero.

¡Acudid! ¡Acudid! a éste almacén y Zapatería, seguros de que saldréis convencidos de haber encontrado la verdad.

Trinidad, Marzo 18 de 1888.

Pascual Develis.

CXIX-M. 18 2 m.

¡¡A LA GANGA!! ¡¡A LA GANGA!!

A la gran hojalatería

DE

José I. Petruccelli

CALLE MONTEVIDEO núm. 165

En esta acreditada casa se acaba de recibir un surtido de Ferreteria y quincallería, magnifico hasta el extremo.

Preciosos juegos de «toilette», camas maravillosas en las que se pueden dormir sueños dorados, lámparas Belgas que iluminan a «gornes» é infinidad de novedades que no se detallan por su mucha extensión.

Para la gastronomía tenemos los aparatos siguientes: sartenes esmaltadas de diferente tamaño, cacerolas de idm; pucheros especiales para la olla podrida, teteras, moldes para Flanes, Budines etc. etc.

Especialidad en baños de todas clases tamaños y gustos.

Se recomienda esta casa «única» en esta villa, para hacer ciertos trabajos que con esmero y prontitud en ella se fabrican; y para salir de dudas,

Vengan, vengan Porongueras

Esta casa á visitar

Qué si es por cosas baratas

Tiradas las han de hallar.

N.º 78-E 15-6 m.

## FOLLETIN

N.º 5

Páginas olvidadas

Por

CARLOS GORDON

0—0

gustia ya, puesto que él la había amado bastante para que me morir, la amaría lo suficiente para perdonarle el no ser perfecta. Ella le diría la verdad, le mostraría su mano, agregando mira si soy adorablemente bella y cuanto te amo!

Ya no tenía miedo de ser rechazada, ni de ser desdichada, por que al fin tenía



## GRAN ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

En esta casa se hacen toda clase de trabajos como ser:

CARTELES

ESQUELAS FÚNEBRES

CIRCULARES

TARJETAS

INVITACIONES

RECIBOS TALONARIOS

CARTELONES

CUENTAS

PROGRAMAS

RECIBOS & . &

Se hacen impresiones en Raso, Seda, Gró, & . &

Para lo cual cuenta el establecimiento con un variado surtido de tipos, adornos, viñetas, papel de diversos colores y tintas de idem.

PRONTITUD, ESMERO Y CORRECCION

MODICIDAD EN LOS PRECIOS

## COLEGIO TRINITARIO

Este acreditado Centro de Educación, prepara á los jóvenes para el Comercio. Se garante una educación sólida y rapida.

## PROGRAMA

Lectura manuscrita, Gramática. Poligrafía. Aritmética general. Aritmética mercantil. Teneduría de libros. Contabilidad. Prácticas comerciales. Geografía comercial. Productos naturales é industriales. Estadística. Idiomas: Inglés. Aleman y Francés.

N. B. Clases particulares: se admiten pupilos.

DIRECTOR

Profesor. Agustin Valebona.

N.º 8N. 20. p.

## BRIQUE Y FACCHOLI

PINTOR — VIDRIERO — BLANQUEADOR

Se encarga de todos trabajos concernientes al ramo.

Se pinta á la fresca, imitación papel y damasco á precios nunca vistos.

Se pintan carruajes y toda clase de Vehículos, teniendo su taller con su correspondiente galería y hábiles Oficiales.

Se responden letreros y rótulos etc etc. es mi lema «Esmero» «Prontitud Económica»

TALLER

Calle Trinidad — esquina San José.

3—m.

El cubrió aquella mano de locos y ardientes besos. Entoncez ella, estupefacta y dichosa, llena de una gratitud infinita, le miró dulcemente, mientras que el joven levantaba hacia ella sus ojos extasiados. Dorotea miró su mano que curada repentinamente ó durante el viaje, estaba sana, pura, blanca y fresca como el pétalo satinado de una gardenia!

FIN

## AVISO

En la estancia «Tidemann», antes Santa Matilde, se necesita un maestro de escuela, para dirigir la que el establecimiento sostiene.

Es inútil presentarse si no puede presentar el aspirante buenas recomendaciones, y además tener familia

146-M. 10.-1 m.

TALLER DE ARTES Y OFICIOS

DEL

DEPARTAMENTO DE FLORES

Estando por inaugurarse dentro de breves días, ese establecimiento fundado por el señor Jefe Político D. Ricardo Flores, se invita á los padres ó tutores que deseen colocar á los niños, á dirigirse desde ya al Director señor D. Antonio Mascaro, al efecto de matricular los niños.

El establecimiento está situado en la Plaza Constitución, casa de Larrauri. Los niños no deberán tener menos de diez años, ni mas de diez y seis.

Para informes ocurrir al Director.

CXXXV.—M. 3—1 m.

ESCUELA VARIANTE N.º 1

Las clases de este colegio se reabren el 1.º de Febrero.

El Director.

N.º. E— 5. 4 m.

## AVISO

El que suscribe pone en conocimiento de todas aquellas personas que tengan animales en el campo de su propiedad que procedan á retirarlos en el término de diez días a contar desde la fecha de esta publicación; pasado dicho plazo se procederá con arreglo á lo que determina el Código Rural.

Marincho, marzo 29 de 1888.

Martin Condón

CXXV. m 29-1 m.

## HOTEL BELLA BARCELONA

DE

MANUEL GRASAS

101 103 105 Calle Ciudadela 101 103 105

MONTEVIDEO

Este bien situado y céntrico Hotel reúne condiciones de comodidad inmejorables tanto para familias, como para caballeros.

El tren de los Pocitos pasa á cuatro varas de sus puertas.

Comidas á todas horas.

Precios equitativos y esmerado trato.

Res non Verba

PEDRO GORDON

PROCURADOR

TRINIDAD